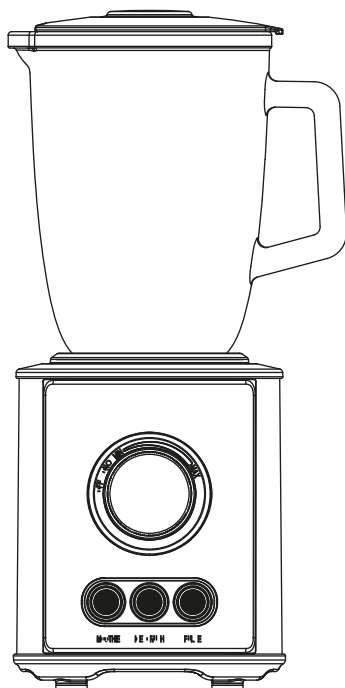


BERDSEN

BD-751



Blender

Blender kielichowy Standmixer

EN

Instruction manual

Read and follow the instructions before installation and use. Keep the instructions for future reference.

PL

Instrukcja obsługi

Przed montażem i użyciem zapoznaj się z instrukcją i zastosuj się do jej zasad. Zachowaj instrukcję do późniejszego wglądu.

DE

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese zum Nachschlagen im Bedarfsfall auf.

This manual contains important information on safety, use and disposal of the device. Please read the instructions before using the product and keep them for future reference.

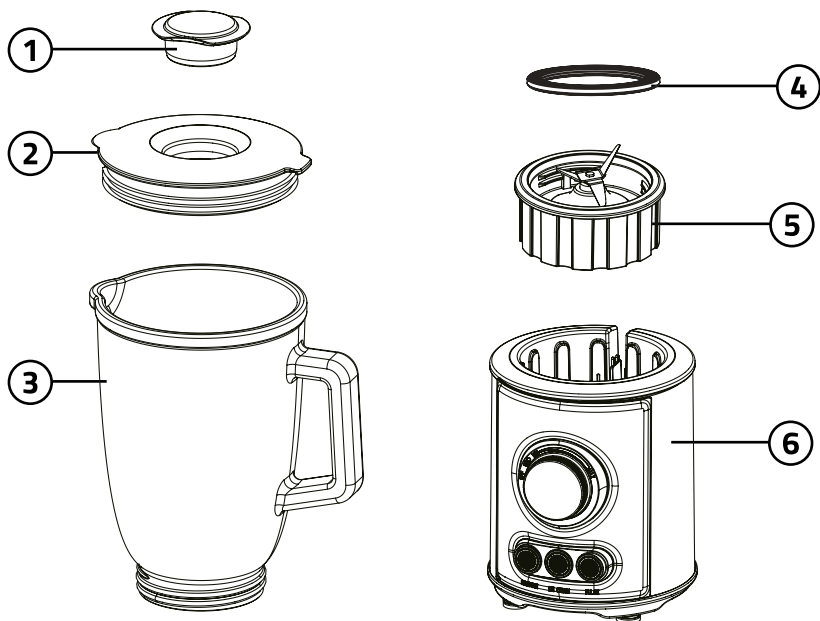


WARNINGS!

- Use the device only for its intended purpose. Failure to follow the instructions will result in damage to the product and endanger the user.
- This equipment may be used by children at least 8 years of age and by persons with reduced physical and mental capabilities and persons with inexperience and lack of familiarity with the equipment, if supervision or instruction is provided on how to use the equipment in a safe manner so that the associated risks are understood. Children should not play with the equipment. Unsupervised children should not perform cleaning and maintenance on the equipment.
- Do not leave children unattended near the equipment.
- If the power cord becomes damaged, it should be replaced by the manufacturer or a service technician or by a qualified person to avoid danger.
- The device and the power cord should always be out of the reach of children.
- Before replacing equipment or approaching moving parts during use, turn off the equipment and unplug it.
- The device is intended only for household food processing. The device must not be used for purposes other than those for which it is intended.
- The device is designed for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- Always place the device on a flat, stable and dry surface.
- Do not place the device near heat sources. Do not place the power cord near heat sources or sharp edges.
- To protect yourself from electric shock, do not place the cable, plug or base unit in water or other liquids. Do not let the cord hang over the edge of a table or countertop or touch hot surfaces.
- Do not place the device on a gas stove, near a hot oven or in a dishwasher.
- Use only the included accessories for the device.
- Before attaching or removing accessories or attachments, turn off the device and disconnect it from the electrical power supply.
- Always connect the device to an electrical outlet (AC only) with the voltage as indicated on the device's nameplate.
- Before starting the device, make sure that it is assembled correctly and is not damaged. If the housing or power cord is visibly damaged, do not start the device.
- Check the screen every time you want to use the machine. If you notice cracks or damage, do not use the machine and contact the service center for repair.
- Always turn off the device and unplug it after finishing work.
- Always turn off the device before cleaning, assembly and disassembly. Avoid contact with moving parts.
- Do not leave the device unattended. Unplug the device after finishing work.
- Always securely fasten all parts before the motor is turned on. Do not disconnect any parts while the machine is running.
- Do not wash the device base under running water. Protect the device base from moisture.

- Do not pull the plug from the power outlet by pulling the cord. Keep the cord and plug away from water.
- Do not use the device if any part of it is damaged. Any repairs to the device must be carried out only by an authorized service center.
- Attempting repairs on your own poses serious health and life risks.
- Do not move the appliance during operation.
- Do not exceed the allowable continuous operation time of the device.
- Avoid contact with moving parts.
- To disconnect the device from the power supply, remove the plug from the electrical outlet. Do not use the tip connected directly to the device.
- Do not move away from the device when it is on.
- Do not disassemble the base.
- Do not put any objects into the device other than what the device is designed for.

PARTS LIST



1. Top cover
2. Blending cup lid
3. Blending cup

4. Silicon ring
5. Blade base
6. Main machine

PRODUCT FEATURES

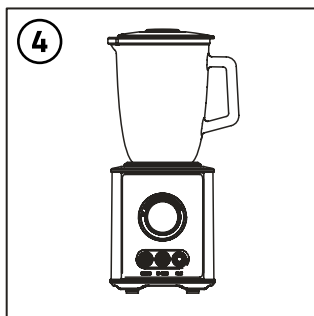
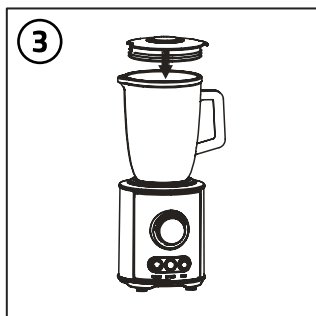
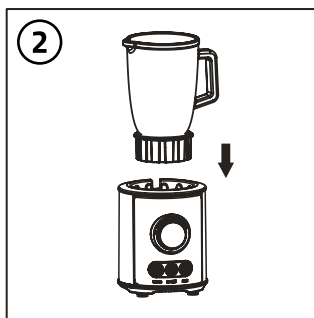
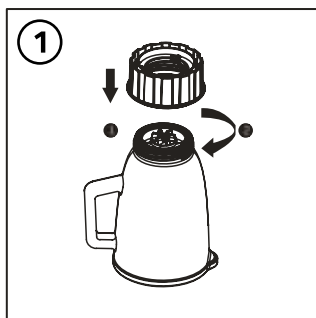
1. The device offers versatile functions such as blending and mixing. It is equipped with a convenient pulse switch, dedicated function buttons for milkshake and ice cubes to meet different needs.
2. The transparent glass jar allows you to clearly see the products being blended.
3. It has an infinitely variable speed function, using a high-quality electroplated knob to meet different speed requirements.
4. The switch design ensures safe and comfortable use.
5. The removable blade allows for easy cleaning. All parts, except the main unit, are dishwasher safe.

SAFETY TIPS

- Do not allow children or people who are incapable of functioning independently to operate the device.
- Before power supply through to the machine, please check whether the machine indicate voltage is consistent with the local voltage.
- If the power cord plug is damaged, do not use the product, contact a qualified service center.
- Before the machine work, please make sure to confirm all parts installed correctly.
- Before disassembling any attachment or adjusting the product's position, please ensure that the plug is removed.
- Before clean any parts of the machine, please unplug the machine power plug;
- Do not submerge the main machine in water or any other liquid, and avoid rinsing it under the tap. Instead, please use a damp cloth to wipe it clean.
- Avoid letting the product idle. When using the blender jar, make sure to add an appropriate amount of water or liquid seasoning materials to facilitate the blending of the ingredients.
- When blending materials, please do not exceed the processing capacity mark on the mixing cup. For example, avoid going beyond the maximum/highest water level indicated.
- Do not operate the product unattended.
- Please ensure that the product is stored in a place where children cannot reach.
- Do not place the blade assembly on the main machine without securely screwing it onto the glass jar to prevent accidents.
- Do not insert your fingers or any other body parts into the mixing jar while the machine is in operation.
- The blades of the machine are very sharp. Avoid touching the blades, especially when the machine is powered on.
- When cleaning the blade, please refer to the section „cleaning“.
- If the blades become clogged while the machine is operating, please shake the jar to loosen the ingredients and then continue blending. If necessary, invert the jar after removing it from the main machine, unscrew the base, and clean any blockages before resuming operation.
- When you finish using this device, please remember to unplug the power plug.
- This product use stainless steel blades.
- This product use the glass mixing jar.

INSTALLATION

1. Clean all food contact parts.
2. Assemble the blender parts as shown below.



SCOPE OF APPLICATION

The mixing and blending components are designed for stirring, mixing, and crushing various food ingredients such as fruits, vegetables, nuts, and condiments. They can be used to prepare a variety of items including fruit juice, crushed ice, milkshakes, beverages, flavored liquors, soups, porridge, pastes, sauces, and more. Additionally, they can also be used to process similar materials for applications like creating natural beauty face masks.

USAGE TIP

Before using this blender for the first time please clean the parts in contact with the food.

- Processed foods can be adjusted to different speeds using a rotating knob speed control function. Additionally, there is a security setting that allows the machine to work for 2 minutes and then automatically stop
- If you want to stir, you can turn the knob to the 'ON' position and press the 'SMOOTHIE' button. The machine will work for 3 seconds and then stop for 1.5 seconds. After completing 2 cycles of this pattern, it will continue to work for 2 minutes and then stop automatically.
- If you want to crush ice, you can turn the knob to the 'ON' position and press the 'ICE CRUSH' button. The machine will work for 3 seconds and then stop for 1.5 seconds. After completing 10 cycles of this pattern, it will stop automatically.
- If you want to make a milkshake, you can turn the knob to the 'ON' position and press the 'PULSE' button. The machine will work for 3 seconds and then stop for 1.5 seconds. After completing 2 cycles of this pattern, it will continue to work for 2 minutes and then stop automatically.

STIR

- Clean all parts that come into contact with food.
- Ensure that your power plug is compatible with this machine.
- Place the machine on a smooth table to prevent accidents.
- Place the desired ingredients into the mixing jar, adjust the amount of water according to your preference (not exceeding the highest scale line), and cover the lid and feeding cover.
- Plug in the machine and turn the knob switch to the ON position to start the machine.
- After 40 to 60 seconds of operation, the processed foods will be crushed or dissolved.

CLEANING

- Close the machine and unplug the power plug.
- All removable parts must be removed before cleaning.

QUICK CLEANING OF MIXING JAR

- Fill the jar halfway with water and add a few drops of dishwashing liquid.
- Turn the control knob switch to the ON position and press the PULSE button multiple times.
- Remove the mixing jar and empty its contents, then rinse it under running tap water.

Tips:

All removable parts, except for the main machine, can be cleaned using a dishwasher. Please don't use the steel wool, corrosive cleaning solvents or corrosive solution to clean (such as the gasoline).

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
Product does not work.	Please ensure that the product's power plug is properly inserted. Additionally, kindly verify whether the mixing jar is correctly installed.
Motor device emits an odor when processing.	It is normal for the new product to emit an odor or smoke during the initial few uses. However, this phenomenon will cease after using it a few times. In the event that the product emits an odor or smoke during continuous prolonged use, it is necessary to turn off the product and allow it to cool for 60 minutes.
Stirring jar leakage.	Turn off the power supply and carefully transfer the jar to pour out the ingredients. Then, rotate the blade device counterclockwise to unscrew it. Inspect whether the seal is correctly installed in the blade assembly.
Is it possible to pour boiling hot ingredients into the mixing jar?	No. It is important to let the liquid or ingredients cool down to 60 °C before doing so, in order to prevent any damage to the attachment.
Can all the removable parts be cleaned in the dishwasher?	No, they cannot. The motor device, blade device, and sealing ring should not be cleaned in the dishwasher. Only the stirring jar (without the blade device), mixing jar lid, and measuring cup are dishwasher-safe for cleaning.
When the motor is overloaded or used continuously for an extended period, it may cause the product to malfunction.	To extend the lifespan of the machine, the motor is equipped with an overheat temperature protection device. In the event of prolonged or overloaded operation, if the motor exceeds the designated temperature threshold, it will automatically shut off. After the machine stops functioning, it is necessary to unplug the power cord and wait for the motor to cool down (approximately 60 minutes) before using it again.

TECHNICAL DATA

Voltage	AC 220–240 V
Operating frequency	50-60 Hz
Power	800 W
Rotation frequency (RPM)	13500
Noise level	95 dBA

EXAMPLE RECIPES

APPLE PANCAKE

- 150 grams apple
 - about 100 ml milk
 - 150 grams of self-raising flour
 - 50 grams sultana
 - 50 grams of dried apricots, cut into pieces
 - 2 eggs
 - sugar and cinnamon right amount
 - butter
1. Make the apple meat, self-raising flour and egg stir together, add enough milk to make pulp paste, put raisins and apricots, and put it in the flesh.
 2. Heat the butter in the frying pan, put spoonful of pulp paste into the frying pan, each piece is a little distance between each other. Make the pulp milk custard to pancakes. Use medium heat fry both sides until they are golden brown is ripe. Hot on the table to eat, or use it as cold food.
 3. When eating, can according to the taste for some sugar.

In a very short period of time, you can make various types of fruit juices, smoothies, milkshakes, beverages, liquors, soups, porridges, pastes, sauces, and other characteristic foods. To give you an idea of the possibilities, we have listed some production methods below. Please adjust the proportions and ratios according to the capacity of the mixing jar and your personal taste.

ORANGE JUICE BANANA MILKSHAKE

- 1 cup of milk
- 1 cup vanilla ice buttermilk
- 1.5 cup of orange juice
- 1/2 cup orange buttermilk
- ½ teaspoon vanilla
- 3 tbsp concentrated orange juice
- ½ bananas (large block)

Pour the liquid ingredients into the glass jar. Then, add the ice. Start by using the pulse button, which should be pressed intermittently for a brief period of time. Repeat this operation several times, adjusting as needed. Once you achieve a suitable mixture, you can switch to continuous operation. Once the mixture is moderate, it is ready to be consumed.

STRAWBERRY LEMONADE FUSION JUICE

- 2 cups lemon water
- 1 cup of strawberry buttermilk
- 2 cups of frozen strawberries

Pour the liquid ingredients into the glass jar. Then, add the ice. Start by using the pulse button, which should be pressed intermittently for a brief period of time. Repeat this operation several times, adjusting as needed. Once you achieve a suitable mixture, you can switch to continuous operation. Once the mixture is moderate, it is ready to be consumed.

VITAMIN DRINK (3 CUPS)

- 1 mango only
 - 1 kiwi
 - 1 citrus
 - 1 banana
 - 2 teaspoon of honey (or more, according to personal taste)
 - 1 apple (apple to wash)
 - 300 ml of buttermilk
1. Remove the kiwi and citrus peel, along with has been cut into small pieces of apple into the mixing cup and blending to juice.
 2. Stripping off the mango and banana skin, with the first step has good fruit juice, honey, buttermilk into the blender mixing together, to make a delicious mix drink.

Tip:

Use the curd or yogurt, instead of buttermilk, can be made into delicious and healthy dessert after dinner.

COLD DRINK TO ENJOY IN HOT WEATHER (2 CUPS)

- ½ pineapple only
- 1 pink grapefruit
- 2 apple
- 1 large glass of ice water

Start by washing the apple, peeling the pineapple and grapes, and cutting them into small pieces. Combine all the ingredients in a mixing glass to prepare a delightful and revitalizing fruit juice drink. This refreshing beverage can be enjoyed chilled, making it the perfect thirst-quencher.

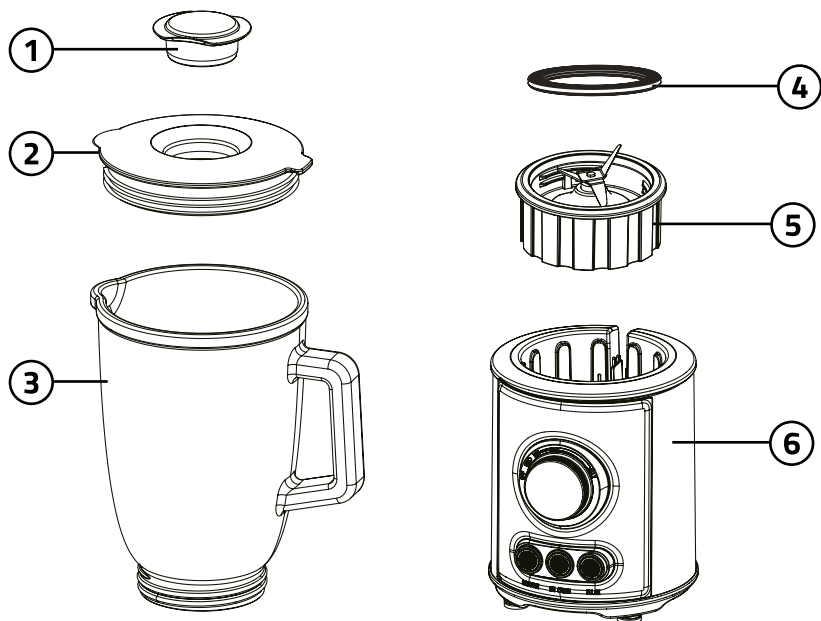
Instrukcja zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji urządzenia. Przed użyciem produktu należy zapoznać się z instrukcją i zachować ją na przyszłość.

OSTRZEŻENIA!

- Urządzenie należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Niestosowanie się do zaleceń może skutkować uszkodzeniem produktu i zagrożeniem dla użytkownika.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu urządzenia.
- Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, powinien on zostać wymieniony przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Urządzenie oraz przewód zasilający powinien znajdować się zawsze poza zasięgiem dzieci.
- Przed wymianą wyposażenia lub zbliżaniem się do części poruszających się podczas użytkowania, należy wyłączyć sprzęt i odłączyć od zasilania.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przetwarzania żywności w gospodarstwie domowym. Urządzenia nie wolno używać do innych celów, niż te, do których jest przeznaczone.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Nie korzystać z urządzenia na zewnątrz.
- Urządzenie należy zawsze umieszczać na płaskiej, stabilnej oraz suchej powierzchni.
- Nie należy ustawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła. Nie umieszczać przewodu zasilającego w pobliżu źródeł ciepła oraz ostrych krawędzi.
- Aby chronić się przed porażeniem prądem elektrycznym, nie należy umieszczać kabla, wtyczki ani jednostki bazowej w wodzie lub innych płynach. Nie pozwól, aby przewód zwisał poza krawędź stołu lub blatu czy dotykał gorących powierzchni.
- Nie należy umieszczać urządzenia na kuchence gazowej, w pobliżu gorącego piekarnika ani w zmywarce.
- Do urządzenia należy używać wyłącznie akcesoriów dołączonych w zestawie.
- Przed zakładaniem lub wyjmowaniem osprzętu lub elementów dodatkowych należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania elektrycznego.
- Urządzenie zawsze podłączaj do gniazdka sieci elektrycznej (jedynie prądu przemiennego) o napięciu zgodnym z podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że jest ono zmontowane poprawnie i nie jest uszkodzone. W przypadku widocznych uszkodzeń nie należy uruchamiać urządzenia.
- Sprawdź sito za każdym razem, gdy chcesz korzystać z urządzenia. Jeśli zauważysz pęknięcia lub uszkodzenia, nie używaj urządzenia i skontaktuj się z serwisem w celu naprawy.
- Po zakończonej pracy należy zawsze wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.
- Przez czyszczeniem, montażem i demontażem należy zawsze wyłączyć urządzenie. Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami.
- Nie należy zostawiać urządzenia bez nadzoru. Po zakończonej pracy urządzenie należy odłączyć od zasilania.

- Zawsze bezpiecznie zamocuj wszystkie części, zanim silnik zostanie włączony. Nie odłączaj żadnych części podczas pracy urządzenia.
- Nie należy myć podstawy urządzenia pod bieżącą wodą. Chroń podstawę urządzenia przed wilgocią.
- Nie wyciągaj wtyczki z gniazdka sieci pociągając za przewód. Przewód oraz wtyczkę należy trzymać z dala od wody.
- Nie należy korzystać z urządzenia, jeżeli jakkolwiek jego część jest uszkodzona. Wszelkie naprawy urządzenia muszą zostać przeprowadzone wyłącznie przez autoryzowany serwis.
- Samodzielne próby naprawy stanowią poważne zagrożenia zdrowia i życia.
- Nie należy przenosić urządzenia w trakcie pracy.
- Nie przekraczać dopuszczalnego czasu pracy ciągłej urządzenia.
- Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami.
- Aby odłączyć urządzenie od zasilania, wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Nie używaj końcówki połączonej bezpośrednio z urządzeniem.
- Nie oddalaj się od urządzenia, gdy jest włączone.
- Nie należy demontować podstawy.
- Nie wkładaj żadnych innych przedmiotów do urządzenia niż te, do których urządzenie jest przeznaczone.

LISTA CZĘŚCI



1. Górna pokrywa
2. Pokrywa kielicha blendera
3. Kielich blendera

4. Silikonowy pierścień
5. Podstawa ostrza
6. Główna część urządzenia

CECHY PRODUKTU

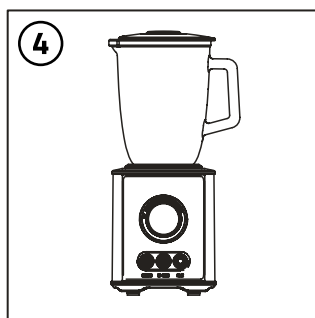
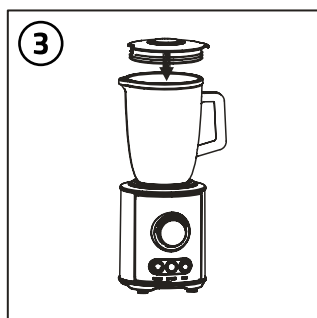
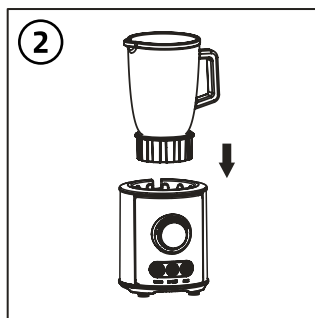
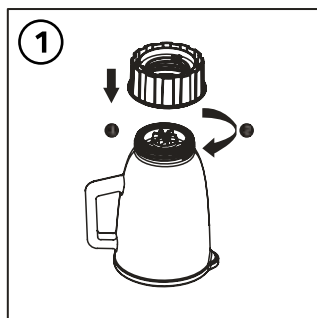
1. Urządzenie oferuje wszechstronne funkcje, takie jak miksowanie i mieszanie. Jest wyposażone w wygodny przełącznik impulsowy, przyciski funkcji dedykowane do koktajlu mlecznego i kostek lodu, aby zaspokoić różne potrzeby.
2. Przezroczysty szklany pojemnik umożliwia wyraźną obserwację blendowanych produktów.
3. Posiada funkcję bezstopniowej regulacji prędkości, przy pomocy wysokiej jakości galwanizowanego pokrętła, aby spełnić różne wymagania dotyczące prędkości.
4. Konstrukcja przełącznika zapewnia bezpieczne i komfortowe użytkowanie.
5. Demontowalne ostrze umożliwia łatwe czyszczenie. Wszystkie części, z wyjątkiem głównego urządzenia, można myć w zmywarce.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie należy pozwalać na obsługę urządzenia dzieciom oraz osobom niezdolnym do samodzielnego funkcjonowania.
- Przed podłączeniem zasilania do urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazywane przez urządzenie jest zgodne z napięciem lokalnym.
- Jeśli wtyczka przewodu zasilającego jest uszkodzona, nie używaj produktu, skontaktuj się z wykwalifikowanym serwisem.
- Przed użyciem upewnij się, że wszystkie części zostały prawidłowo zainstalowane.
- Przed demontażem jakiegokolwiek elementu mocującego lub regulacją położenia produktu należy wyjąć wtyczkę.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia jakichkolwiek części urządzenia należy odłączyć wtyczkę zasilania urządzenia.
- Nie wkładać urządzenia do wody ani innych płynów, nie płukać pod kranem. Zamiast tego użyj wilgotnej szmatki.
- Produkt nie powinien pracować na biegu jałowym. Podczas korzystania z kielicha blendera należy dodać odpowiednią ilość wody lub płynnych przypraw, aby wymieszać surowce.
- Podczas mieszania materiałów nie należy przekraczać oznaczenia najwyższego poziomu wody na pojemniku do mieszania.
- Nie pozwól, aby produkt działał bez nadzoru.
- Przechowuj produkt odpowiednio zabezpieczony w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie umieszczaj elementu z ostrzem, bez przykręcenia samej szyby do głównego urządzenia, aby uniknąć wypadków.
- Podczas pracy urządzenia nie należy wkładać palców ani innych części ciała do pojemnika miksującego.
- Ostrze maszyny jest bardzo ostre, dlatego nie należy go dotykać, zwłaszcza gdy maszyna jest włączona.
- Podczas czyszczenia ostrza należy zapoznać się z sekcją „Czyszczenie”.
- Jeśli ostrze blokuje się podczas pracy maszyny, należy wstrząsnąć słoikiem, po poluzowaniu surowca, ostrze powinno kontynuować mieszanie. W razie potrzeby należy zdjąć kielich z podstawy maszyny, odwrócić słoik, odkręcić podstawę i wyczyścić zatory, a następnie ponownie uruchomić urządzenie.
- Po zakończeniu korzystania z urządzenia należy pamiętać o odłączeniu wtyczki zasilania.
- Ten produkt wykorzystuje ostrze ze stali nierdzewnej.
- Ten produkt wykorzystuje szklany kielich do mieszania.

INSTALACJA

1. Wyczyść wszystkie części mające kontakt z żywnością.
2. Złóż elementy blendera, jak pokazano poniżej.



ZAKRES STOSOWANIA

Elementy mieszające i miksujące są przeznaczone do mieszania, miksowania i rozdrabniania różnych składników żywności, takich jak owoce, warzywa, orzechy i przyprawy. Mogą być używane do przygotowywania różnych produktów, w tym soków owocowych, kruszonego lodu, koktajli mlecznych, napojów, likierów smakowych, zup, owsianki, past, sosów i innych. Ponadto mogą być również wykorzystywane do przetwarzania podobnych materiałów do zastosowań takich jak tworzenie naturalnych maseczek do twarzy.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Przed pierwszym użyciem blendera należy wyczyścić części mające kontakt z żywnością.

- Przetwarzaną żywność można dostosować do różnych prędkości za pomocą pokrętła regulacji prędkości. Dodatkowo dostępne jest ustawienie bezpieczeństwa, które umożliwia pracę urządzenia przez 2 minuty, a następnie automatyczne zatrzymanie.
- Jeśli chcesz wymieszać, Obróć pokrętło do pozycji „ON” i naciśnij przycisk „SMOOTHIE”. Urządzenie będzie pracować przez 3 sekundy, a następnie zatrzyma się na 1,5 sekundy. Po wykonaniu 2 cykli tego schematu urządzenie będzie kontynuować pracę przez 2 minuty, a następnie zatrzyma się automatycznie.
- Jeśli chcesz skruszyć lód, obróć pokrętło do pozycji „ON” i naciśnij przycisk „ICE CRUSH”. Urządzenie będzie pracować przez 3 sekundy, a następnie zatrzyma się na 1,5 sekundy. Po wykonaniu 10 cykli tego schematu urządzenie zatrzyma się automatycznie.
- Jeśli chcesz przygotować koktajl mleczny, obróć pokrętło do pozycji „ON” i naciśnij przycisk „PULSE”. Urządzenie będzie pracować przez 3 sekundy, a następnie zatrzyma się na 1,5 sekundy. Po wykonaniu 2 cykli tego schematu urządzenie będzie kontynuować pracę przez 2 minuty, a następnie zatrzyma się automatycznie.

MIESZANIE

- Wyczyść wszystkie części mające kontakt z żywnością.
- Upewnić się, że wtyczka zasilania jest kompatybilna z urządzeniem.
- Umieść urządzenie na gładkim stole, aby zapobiec wypadkom.
- Umieść żądane surowce w pojemniku do miksovania, dostosuj ilość wody zgodnie z własnymi preferencjami (nie przekraczaj linii maximum), a następnie zamknij pokrywę.
- Podłącz urządzenie i ustaw pokrętło w pozycji ON, aby je uruchomić.
- Po 40-60 sekundach pracy urządzenia przetworzona żywność zostanie rozdrobniona.

CZYSZCZENIE

- Zamknij urządzenie i odłącz wtyczkę zasilania.
- Przed czyszczeniem należy zdemontować wszystkie zdejmowane części.

CZYSZCZENIE DZBANKA BLENDERA

- Napełnij słoik do połowy wodą i dodaj kilka kropli płynu do mycia naczyń.
- Ustaw pokrętło sterowania w pozycji ON i naciśnij kilkakrotnie przycisk PULSE.
- Wyjmij pojemnik i opróżnij jego zawartość, a następnie opłucz go pod bieżącą wodą z kranu.

Wskazówki:

Wszystkie zdejmowane części, z wyjątkiem głównego urządzenia, można myć w zmywarce. Do czyszczenia nie należy używać wełny stalowej, żrących rozpuszczalników ani żrących substancji (takich jak benzyna).

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Rozwiązanie
Produkt nie działa.	Należy upewnić się, że wtyczka zasilania produktu jest prawidłowo podłączona. Ponadto należy sprawdzić, czy pojemnik do mieszania jest prawidłowo zainstalowany.
Silnik urządzenia emituje zapach podczas pracy.	To normalne, że nowy produkt wydziela zapach lub dym podczas kilku pierwszych użyc. Zjawisko to ustąpi jednak po kilkukrotnym użyciu. W przypadku, gdy produkt wydziela zapach lub dym podczas ciągłego, długotrwałego użytkowania, należy go wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia na 60 minut.
Wyciek z kielicha blendera.	Wyłącz zasilanie i ostrożnie przenieś słoik, aby wysypać składniki. Następnie obróć ostrze w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby je odkręcić. Sprawdź, czy uszczelka jest prawidłowo zamontowana w zespole ostrza.
Czy można wlać wrzące składniki do słoika do miksowania?	Nie. Ważne jest, aby przed wykonaniem tej czynności pozwolić cieczy lub składnikom ostygnąć do 60 °C, aby zapobiec uszkodzeniu przystawki.
Czy wszystkie zdejmowane części można myć w zmywarce?	Nie. Silnik, ostrze i pierścień uszczelniający nie powinny być myte w zmywarce. Tylko pojemnik do mieszania (bez ostrza), pokrywka pojemnika do mieszania i miarka nadają się do mycia w zmywarce.
Jeśli silnik jest przeciążony lub używany w sposób ciągły przez dłuższy czas, może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu.	Aby wydłużyć żywotność urządzenia, silnik jest wyposażony w zabezpieczenie przed przegrzaniem. W przypadku długotrwałej lub przeciążonej pracy, jeśli silnik przekroczy wyznaczony próg temperatury, automatycznie się wyłączy. Gdy urządzenie przestanie działać, przed ponownym użyciem odłącz przewód zasilający i odczekaj, aż silnik ostygnie (około 60 minut).

DANE TECHNICZNE

Napięcie	AC 220–240 V
Częstotliwość	50-60 Hz
Moc	800 W
Częstotliwość obrotów (RPM)	13500
Poziom głośności	95 dBA

PRZYKŁADOWE PRZEPISY

PLACEK JABŁKOWY

- 150 gramów jabłka
 - około 100 ml mleka
 - 150 gramów mąki samorosnącej
 - 50 gramów rodzynek
 - 50 g suszonych moreli w kawałkach
 - 2 jajka
 - cukier i cynamon w odpowiedniej ilości
 - masło
1. Przygotuj miąższ z jabłek, mąkę i jajko, wymieszaj razem, dodaj tyle mleka, aby powstała masa, wrzuc rodzynki i morele i włóż do miąższu.
 2. Rozgrzać masło na patelni, nakładać łyżką masę jabłkową na patelnię, każdy kawałek w niewielkiej odległości od siebie. Przygotuj mleczny krem z miąższu na naleśniki. Smażyć na średnim ogniu z obu stron na złoty kolor. Podawać gorące na stół lub jako zimny posiłek.
 3. Podczas jedzenia można dodać trochę cukru w zależności od gustu.

W bardzo krótkim czasie można przygotować różnego rodzaju soki owocowe, smoothie, koktajle mleczne, napoje, likiery, zupy, kaszki, pasty, sosy i inne charakterystyczne produkty spożywcze. Aby dać ci wyobrażenie o możliwościach, poniżej wymieniliśmy kilka metod produkcji. Proporcje i proporcje należy dostosować do pojemności słoika do miksowania i własnych upodobań.

KOKTAJL MLECZNY Z POMARAŃCZOWYM SOKIEM I BANANEM

- 1 szklanka mleka
- 1 szklanka maślanki waniliowej
- 1,5 szklanki soku pomarańczowego
- 1/2 szklanki maślanki pomarańczowej
- ½ łyżeczki wanilii
- 3 łyżki zagęszczonego soku pomarańczowego
- ½ banana (duży kawałek)

Wlej płynne składniki do kielicha blendera. Następnie dodaj lód. Rozpocznij od użycia przycisku pulsacyjnego, który należy naciskać z przerwami przez krótki czas. Powtórz tę operację kilka razy, dostosowując ją w razie potrzeby. Po uzyskaniu odpowiedniej mieszanki można przejść do trybu ciągłego. Po uzyskaniu umiarkowanej konsystencji mieszanka jest gotowa do spożycia.

KOKTAJL TRUSKAWKOWO-CYTRYNOWY

- 2 filiżanki wody z cytryną
- 1 filiżanka truskawkowej maślanki
- 2 filiżanki mrożonych truskawek

Wlej płynne składniki do kielicha blendera. Następnie dodaj lód. Rozpocznij od użycia przycisku pulsacyjnego, który należy naciskać z przerwami przez krótki czas. Powtórz tę operację kilka razy, dostosowując ją w razie potrzeby. Po uzyskaniu odpowiedniej mieszanki można przejść do trybu ciągłego. Po uzyskaniu umiarkowanej konsystencji mieszanka jest gotowa do spożycia.

NAPÓJ WITAMINOWY (3 FILIŻANKI)

- 1 mango
 - 1 kiwi
 - 1 cytrus
 - 1 banan
 - 2 łyżeczki miodu
(lub więcej, w zależności od upodobań)
 - 1 jabłko (jabłko do umycia)
 - 300 ml maślanki
1. Usuń skórki z kiwi i owoców cytrusowych, a także pokrój jabłko na małe kawałki i umieść je w kubku miksującym. Miksuj je razem, aż zamienią się w sok.
 2. Obierz mango i banana, a następnie w osobnym kroku połącz je z wcześniej przygotowanym sokiem owocowym, miodem i maślanką w blenderze. Zmiksuj wszystko razem, aby uzyskać pyszny napój.

Wskazówka:

Używając twarogu lub jogurtu zamiast maślanki, można zrobić pyszny i zdrowy deser po obiedzie.

ZIMNY NAPÓJ NA UPALNE DNI (2 FILIŻANKI)

- ½ ananasa
- 1 różowy grejpfrut
- 2 jabłka
- 1 duża szklanka wody z lodem

Zacznij od umycia jabłka, obrania ananasa i winogron oraz pokrojenia ich na małe kawałki. Połącz wszystkie składniki w szklance do miksowania, aby przygotować pyszny i orzeźwiający napój owocowy. Ten orzeźwiający napój można pić schłodzony, dzięki czemu doskonale gasi pragnienie.

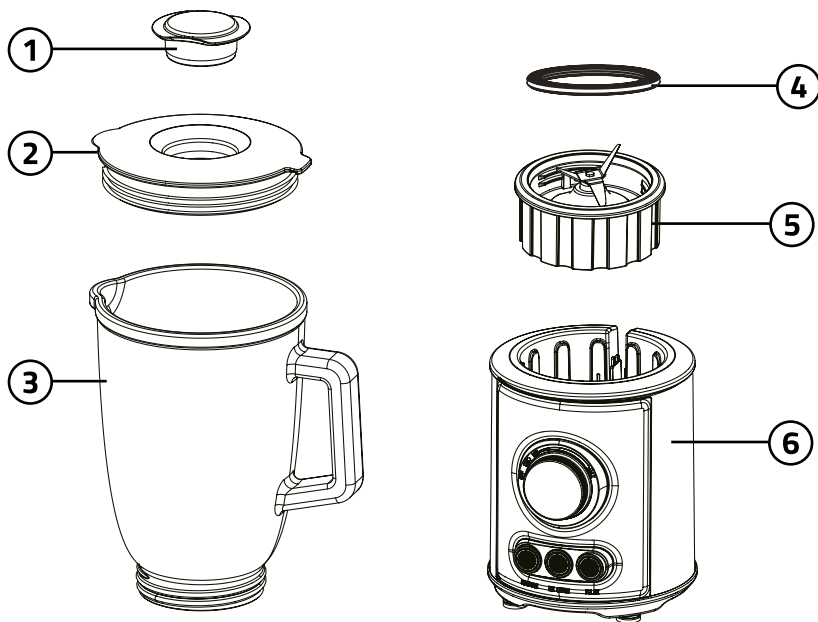
Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Sicherheit, Verwendung und Entsorgung des Geräts. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

 WARNUNG!

1. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Nichtbeachtung der Anweisungen führt zu Schäden am Produkt und stellt eine Gefahr für den Benutzer.
2. Dieses Gerät darf von Kindern im Alter von mindestens 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten und einer Person ohne Erfahrung und Kenntnis des Geräts verwendet werden, wenn die Überwachung oder Einweisung zu der Verwendung des Geräts auf sichere Weise gewährleistet ist sowie die Drohungen verständlich sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Unbeaufsichtigte Kinder sollten die Reinigung und Wartung der Ausrüstung nicht durchführen.
3. Lassen Sie unbeaufsichtigte Kinder nicht in der Nähe des Geräts.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es vom Hersteller oder einem autorisierten Servicemitarbeiter oder einer qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
5. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von Kindern fern.
6. Bevor Sie Zubehörteile montieren bzw. entfernen oder sich den beweglichen Teilen nähern, schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
7. Dieses Gerät ist ausschließlich vorgesehen für das Verarbeiten von Lebensmitteln in haushaltsüblichen Mengen im privaten Haushalt. Das Gerät darf nicht für andere Zwecke verwendet werden.
8. Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
9. Stellen Sie das Gerät immer auf eine ebene, stabile und trockene Oberfläche.
10. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf. Stellen Sie das Kabel nicht in der Nähe von Wärmequellen oder scharfen Kanten auf.
11. Um sich vor Stromschlägen zu schützen, legen Sie das Kabel, den Stecker oder die Basisstation nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante des Tisches oder der Arbeitsplatte hängen. Achten Sie darauf, dass das Kabel keine heißen Oberflächen berührt.
12. Stellen Sie das Gerät nicht auf einen Gasherd, in einen heißen Ofen oder in den Geschirrspüler.
13. Verwenden Sie nur das Originalzubehör, das im Lieferumfang enthalten ist.
14. Bevor Sie Zubehörteile montieren oder zusätzliche Komponenten montieren oder entfernen, schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
15. Schließen Sie das Gerät immer an eine Netzsteckdose mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung an.
16. Stellen Sie vor dem Einschalten des Geräts sicher, dass es korrekt zusammengebaut wurde und nicht beschädigt ist. Bei sichtbaren Schäden am Gehäuse oder Kabel schalten Sie das Gerät nicht ein.
17. Überprüfen Sie das Sieb jedes Mal, wenn Sie das Gerät verwenden möchten. Wenn Sie Risse oder Beschädigungen bemerken, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an das Kundendienstzentrum.
18. Schalten Sie das Gerät nach der Verwendung aus und trennen Sie es von der Stromversorgung.
19. Vor der Reinigung, Montage und Demontage das Gerät ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen. Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen.

20. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es betriebsbereit ist. Nach der Verwendung das Gerät immer ausschalten.
21. Montieren Sie immer alle Teile sicher, bevor Sie das Gerät einschalten. Trennen Sie keine Teile vom Gerät, während es in Betrieb ist.
22. Das Gerätegehäuse niemals unter fließendem Wasser waschen. Schützen Sie die Gerätbasis vor Feuchtigkeit.
23. Ziehen Sie den Stecker nicht aus der Steckdose, indem Sie am Kabel ziehen. Halten Sie das Kabel und den Stecker von Wasser fern.
24. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil davon beschädigt ist. Alle Reparaturen am Gerät dürfen nur von einem autorisierten Servicecenter durchgeführt werden.
25. Selbstreparaturversuche stellen ernsthafte Gesundheits- und Lebensrisiken dar.
26. Bewegen Sie das Gerät nicht während der Arbeit.
27. Überschreiten Sie nicht die zulässige Dauerbetriebszeit des Gerätes.
28. Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen.
29. Um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Verwenden Sie nicht den direkt an das Gerät angeschlossenen Stecker.
30. Wenn das Gerät betrieben wird, lassen Sie es nie unbeaufsichtigt.
31. Zerlegen Sie das Gerätegehäuse nicht.
32. Legen Sie in die Saftpresse niemals andere Gegenstände hinein, als die, für die das Gerät bestimmt ist.

TEILEÜBERSICHT



- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| 1. Oberer Deckel | 4. Silikonring |
| 2. Deckel des Mixbechers | 5. Sockel des Mixmessers |
| 3. Mixer-Behälter | 6. Hauptteil des Geräts |

PRODUKTMERKMALE

1. Das Gerät bietet vielseitige Funktionen wie Mixen und Mischen. Er ist mit einem praktischen Impulsschalter und speziellen Funktionstasten für Milchshake und Eiswürfel ausgestattet, um unterschiedlichen Anforderungen gerecht zu werden.
2. Der transparente Glasbehälter ermöglicht eine klare Sicht auf die zu mischenden Produkte.
3. Er verfügt über eine stufenlose Geschwindigkeitsregelung mit einem hochwertigen, galvanisch beschichteten Drehknopf, um verschiedenen Anforderungen gerecht zu werden.
4. Das Design des Schalters gewährleistet eine sichere und komfortable Nutzung.
5. Die abnehmbare Klinge ermöglicht eine einfache Reinigung. Alle Teile, mit Ausnahme der Haupteinheit, sind spülmaschinenfest.

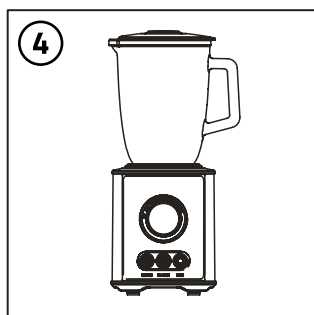
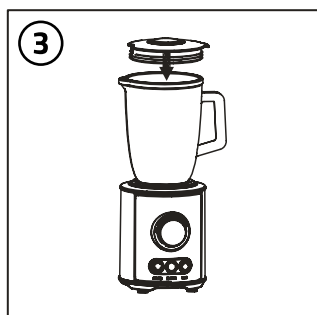
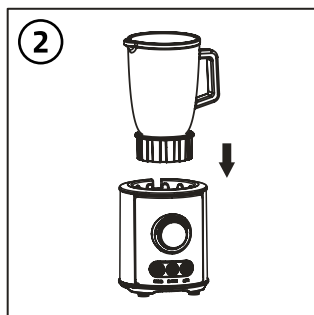
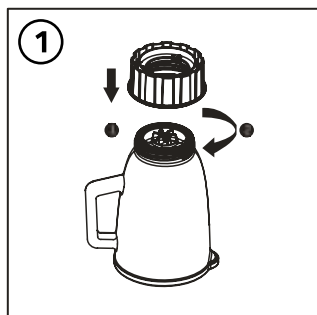
SICHERHEITSHINWEISE

- Lassen Sie das Gerät nicht von Kindern oder Personen bedienen, die nicht in der Lage sind, selbstständig zu arbeiten.
- Bevor Sie das Gerät mit Strom versorgen, prüfen Sie bitte, ob die angegebene Spannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt.
- Wenn der Stecker des Netzkabels beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät nicht, sondern wenden Sie sich an ein qualifiziertes Kundendienstzentrum.
- Bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen, vergewissern Sie sich bitte, dass alle Teile korrekt installiert sind.
- Vergewissern Sie sich, dass der Stecker abgezogen ist, bevor Sie ein Anbaugerät demontieren oder die Position des Produkts einstellen.
- Bevor Sie Teile der Maschine reinigen, ziehen Sie bitte den Netzstecker der Maschine.
- Tauchen Sie die Hauptmaschine nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und spülen Sie sie nicht unter dem Wasserhahn ab. Verwenden Sie stattdessen ein feuchtes Tuch zum Abwischen.
- Bitte lassen Sie das Gerät nicht im Leerlauf laufen. Wenn Sie den Mixbehälter verwenden, fügen Sie eine angemessene Menge Wasser oder flüssige Gewürze hinzu, um das Mixen der Zutaten zu erleichtern.
- Bitte lassen Sie das Gerät nicht im Leerlauf laufen. Wenn Sie den Mixbehälter verwenden, fügen Sie eine angemessene Menge Wasser oder flüssige Gewürze hinzu, um das Mixen der Zutaten zu erleichtern.
- Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.
- Bitte stellen Sie sicher, dass das Produkt an einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahrt wird.
- Setzen Sie die Klingenbaugruppe nicht auf die Hauptmaschine, ohne sie fest auf das Glasgefäß zu schrauben, um Unfälle zu vermeiden.
- Stecken Sie nicht Ihre Finger oder andere Körperteile in den Mixbehälter, während das Gerät in Betrieb ist.
- Die Klingen des Geräts sind sehr scharf. Vermeiden Sie es, die Klingen zu berühren, insbesondere wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Zur Reinigung der Klinge lesen Sie bitte den Abschnitt „Reinigung“.
- Wenn die Klingen während des Betriebs des Geräts verstopft sind, schütteln Sie den Behälter, um die Zutaten zu lösen, und fahren Sie dann mit dem Mixen fort. Falls erforderlich, drehen Sie den Behälter um, nachdem Sie ihn vom Hauptgerät abgenommen haben, schrauben Sie den Sockel ab und reinigen Sie eventuelle Verstopfungen, bevor Sie den Betrieb wieder aufnehmen.
- Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, ziehen Sie bitte den Netzstecker.

- Dieses Produkt verwendet Klingen aus rostfreiem Stahl.
- Bei diesem Produkt wird ein Glasmischgefäß verwendet.

INSTALLATION

1. Reinigen Sie alle Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.
2. Bauen Sie die Teile des Mixers wie unten gezeigt zusammen.



ANWENDUNGSBEREICH

Die Mix- und Mischkomponenten sind zum Rühren, Mischen und Zerkleinern verschiedener Lebensmittelzutaten wie Obst, Gemüse, Nüsse und Gewürze bestimmt. Sie können für die Zubereitung von Fruchtsaft, Crushed Ice, Milchshakes, Getränken, aromatisierten Likören, Suppen, Brei, Pasten, Soßen und vielem mehr verwendet werden. Darüber hinaus können sie auch zur Verarbeitung ähnlicher Materialien für Anwendungen wie die Herstellung natürlicher Gesichtsmasken verwendet werden.

NUTZUNGSTIPP

Bevor Sie diesen Mixer zum ersten Mal benutzen, reinigen Sie bitte die Teile, die mit den Lebensmitteln in Berührung kommen.

- Die Geschwindigkeit der zu verarbeitenden Lebensmittel kann über einen Drehknopf eingestellt werden. Außerdem gibt es eine Sicherheitseinstellung, bei der das Gerät 2 Minuten lang arbeitet und dann automatisch stoppt.
- Wenn Sie rühren möchten, können Sie den Drehknopf in die Position „ON“ drehen und die Taste „SMOOTHIE“ drücken. Das Gerät arbeitet 3 Sekunden lang und hält dann für 1,5 Sekunden an. Nach 2 Zyklen dieses Musters arbeitet das Gerät 2 Minuten lang weiter und schaltet dann automatisch ab.
- Wenn Sie Eis zerkleinern möchten, können Sie den Drehknopf auf die Position „ON“ drehen und die Taste „ICE CRUSH“ drücken. Das Gerät arbeitet 3 Sekunden lang und hält dann für 1,5 Sekunden an. Nach 10 Zyklen dieses Musters schaltet sich das Gerät automatisch ab.
- Wenn Sie einen Milchshake zubereiten möchten, können Sie den Drehknopf auf die Position „ON“ drehen und die Taste „PULSE“ drücken. Das Gerät arbeitet 3 Sekunden lang und hält dann für 1,5 Sekunden an. Nach 2 Zyklen dieses Musters arbeitet das Gerät 2 Minuten lang weiter und schaltet dann automatisch ab.

RÜHREN

- Reinigen Sie alle Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Netzstecker mit diesem Gerät kompatibel ist.
- Stellen Sie das Gerät auf einen glatten Tisch, um Unfälle zu vermeiden.
- Geben Sie die gewünschten Zutaten in den Mixbehälter, stellen Sie die Wassermenge nach Ihren Wünschen ein (nicht über den obersten Skalenstrich hinaus), und decken Sie den Deckel und die Einfüllöffnung ab.
- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und drehen Sie den Drehschalter auf ON, um das Gerät zu starten.
- Nach 40 bis 60 Sekunden Betrieb werden die verarbeiteten Lebensmittel zerkleinert oder aufgelöst.

REINIGUNG

- Schließen Sie das Gerät und ziehen Sie den Netzstecker.
- Vor der Reinigung müssen alle abnehmbaren Teile entfernt werden.

REINIGUNG DES MIXBEHÄLTERS

- Füllen Sie das Gefäß zur Hälfte mit Wasser und geben Sie einige Tropfen Spülmittel hinzu.
- Drehen Sie den Schalter des Bedienknopfes auf die Position ON und drücken Sie mehrmals die Taste PULSE.

- Nehmen Sie den Mixbehälter heraus, leeren Sie den Inhalt und spülen Sie ihn unter fließendem Wasser aus.

Hinweise:

Alle abnehmbaren Teile, außer dem Hauptgerät, können in der Spülmaschine gereinigt werden. Bitte verwenden Sie zum Reinigen keine Stahlwolle, ätzende Reinigungsmittel oder ätzende Lösungen (wie z. B. Benzin).

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Lösung
Das Produkt funktioniert nicht.	Bitte vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker des Produkts richtig eingesteckt ist. Prüfen Sie bitte auch, ob der Mixbehälter richtig eingesetzt ist.
Das Motorgerät gibt bei der Verarbeitung einen Geruch ab.	Es ist normal, dass das neue Produkt bei den ersten Anwendungen einen Geruch oder Rauch abgibt. Dieses Phänomen wird jedoch nach einigen Benutzungen aufhören. Sollte das Produkt bei längerem Gebrauch einen Geruch oder Rauch entwickeln, müssen Sie es ausschalten und 60 Minuten abkühlen lassen.
Auslaufen des Rührgefäßes.	Schalten Sie die Stromversorgung aus und schieben Sie das Glas vorsichtig um, um die Zutaten auszugießen. Drehen Sie dann die Klingenvorrichtung gegen den Uhrzeigersinn, um sie abzuschrauben. Prüfen Sie, ob die Dichtung richtig in der Klingeneinheit sitzt.
Ist es möglich, kochend heiße Zutaten in den Mixbehälter zu geben?	Nein. Es ist wichtig, die Flüssigkeit oder die Zutaten vorher auf 60 °C abkühlen zu lassen, um eine Beschädigung des Aufsatzes zu vermeiden.
Können alle abnehmbaren Teile in der Spülmaschine gereinigt werden?	Nein, das können sie nicht. Die Motorvorrichtung, die Klingenvorrichtung und der Dichtungsring dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden. Nur der Rührbecher (ohne Klingenvorrichtung), der Deckel des Rührbeckers und der Messbecher sind für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.
Wenn der Motor überlastet ist oder über einen längeren Zeitraum ununterbrochen betrieben wird, kann dies zu Fehlfunktionen des Geräts führen.	Um die Lebensdauer der Maschine zu verlängern, ist der Motor mit einer Überhitzungsschutzvorrichtung ausgestattet. Überschreitet der Motor bei längerem oder überlastetem Betrieb die vorgesehene Temperaturschwelle, schaltet er sich automatisch ab. After the machine stops functioning, it is necessary to unplug the power cord and wait for the motor to cool down (approximately 60 minutes) before using it again.

TECHNISCHE DATEN

Spannung	AC 220–240 V
Betriebsfrequenz	50-60 Hz
Leistung	800 W
Umdrehungsfrequenz (RPM)	13500
Geräuschpegel	95 dBA

BEISPIELREZEPTE

APFEL-PANCAKE

- 150 g Apfel
 - etwa 100 ml Milch
 - 150 g selbstkochendes Mehl
 - 50 g Sultaninen
 - 50 g gehackte getrocknete Aprikosen
 - 2 Eier
 - Zucker und Zimt in der richtigen Menge
 - Butter
1. Das Apfelfleisch zubereiten, Mehl und Ei verrühren, so viel Milch hinzufügen, dass ein Brei entsteht, Rosinen und Aprikosen dazugeben und in das Fruchtfleisch geben.
 2. Die Butter in der Pfanne erhitzen, löffelweise den Brei in die Pfanne geben, jedes Stück mit ein wenig Abstand zueinander. Den Fruchtfleisch-Milchpudding zu Pfannkuchen formen. Bei mittlerer Hitze auf beiden Seiten braten, bis sie goldbraun sind und reif sind. Heiß auf den Tisch stellen oder als kalte Speise verwenden.
 3. Beim Verzehr kann man je nach Geschmack noch etwas Zucker dazugeben.

In kürzester Zeit können Sie verschiedene Arten von Fruchtsäften, Smoothies, Milchshakes, Getränken, Likören, Suppen, Breien, Pasten, Soßen und anderen typischen Lebensmitteln herstellen. Um Ihnen eine Vorstellung von den Möglichkeiten zu geben, haben wir im Folgenden einige Herstellungsmethoden aufgeführt. Bitte passen Sie die Proportionen und Verhältnisse je nach Fassungsvermögen des Mixbehälters und Ihrem persönlichen Geschmack an.

ORANGENSAFT-BANANEN-MILCHSHAKE

- 1 Tasse Milch
- 1 Tasse Vanilleeis Buttermilch
- 1,5 Tasse Orangensaft
- 1/2 Tasse Orangen-Buttermilch
- ½ Teelöffel Vanille
- 3 Esslöffel Orangensaftkonzentrat
- ½ Banane (großer Block)

Gießen Sie die flüssigen Zutaten in das Glasgefäß. Fügen Sie dann das Eis hinzu. Beginnen Sie mit der Impulstaste, die Sie intermittierend für eine kurze Zeit drücken. Wiederholen Sie diesen Vorgang mehrere Male und passen Sie ihn nach Bedarf an. Sobald Sie eine geeignete Mischung erreicht haben, können Sie auf Dauerbetrieb umschalten. Sobald die Mischung mäßig ist, kann sie konsumiert werden.

ERDBEER-LIMONADE FUSION SAFT

- 2 Tassen Zitronenwasser
- 1 Tasse Erdbeer-Buttermilch
- 2 Tassen gefrorene Erdbeeren

Gießen Sie die flüssigen Zutaten in das Glasgefäß. Fügen Sie dann das Eis hinzu. Beginnen Sie mit der Impulstaste, die Sie intermittierend für eine kurze Zeit drücken. Wiederholen Sie diesen Vorgang mehrere Male und passen Sie ihn nach Bedarf an. Sobald Sie eine geeignete Mischung erreicht haben, können Sie auf Dauerbetrieb umschalten. Sobald die Mischung mäßig ist, kann sie konsumiert werden.

VITAMIN-DRINK (3 TASSEN)

- 1 Mango
 - 1 Kiwi
 - 1 Zitrusfrucht
 - 1 Banane
 - 2 Teelöffel Honig (oder mehr, je nach persönlichem Geschmack)
 - 1 Apfel
 - 300 ml Buttermilch
1. Kiwi und Zitrusfrüchte schälen, zusammen mit dem in kleine Stücke geschnittenen Apfel in einen Mixerbehälter geben und zu Saft verarbeiten.
 2. Die Schale der Mango und der Banane entfernen, den Fruchtsaft, den Honig und die Buttermilch in den Mixer geben und zu einem köstlichen Getränk mixen.

Tipps:

Wenn Sie anstelle von Buttermilch Hüttenkäse oder Joghurt verwenden, können Sie ein köstliches und gesundes Dessert nach dem Essen zubereiten.

KALTES GETRÄNK FÜR DAS HEISSE WETTER (2 TASSEN)

- ½ Ananas
- 1 rosa Grapefruit
- 2 Äpfel
- 1 großes Glas mit Eiswasser

Waschen Sie zunächst den Apfel, schälen Sie die Ananas und die Weintrauben und schneiden Sie sie in kleine Stücke. Kombinieren Sie alle Zutaten in einem Mixer, um ein köstliches und erfrischendes Fruchtgetränk herzustellen. Dieses erfrischende Getränk kann gekühlt getrunken werden und ist somit der perfekte Durstlöscher.



INFORMATION FOR USERS ON HOW TO HANDLE WITH ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT WASTE.

If the appliance, packaging, operating instructions are marked with the symbol of a crossed-out wheeled bin, this means that the appliance is subject to separate waste collection in accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. The used appliance should not be disposed of with other household waste and should not be treated as municipal waste. By throwing your electro-waste into a container you pose a risk to the environment.

Take your used appliance to a separate collection point for electrical and electronic equipment organised by the public administration. By separating and submitting used electrical and electronic equipment for treatment, recovery, recycling and disposal, you protect the environment from pollution and contamination, contribute to reducing the use of natural resources and the cost of manufacturing new equipment. Proper disposal and scrapping helps to eliminate the negative impact of discarded products on the environment and human health.

For details on how this product can be recycled, please contact your local municipality, city cleaning service or the shop where you purchased the product.



INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW O SPOSOBIE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM SPRZĘTEM ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM.

Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi i tym podobne zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że urządzenie podlega selektywnej zbiórce odpadów zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/EU. Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z pozostałymi odpadami gospodarstwa domowego i nie należy traktować go jako odpad komunalny. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera stwarzasz zagrożenie dla środowiska.

Zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu zbiórki selektywnej sprzętu elektrycznego i elektronicznego zorganizowanego przez administrację publiczną. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń. Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga eliminować niekorzystny wpływ złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka.

Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące możliwości ponownego przetworzenia niniejszego produktu, należy skontaktować się z miejscowym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.



AN ALLE EINWOHNER DER EUROPÄISCHEN UNION. WICHTIGE UMWELTINFORMATIONEN ÜBER DIESER PRODUKT.

Wenn das Gerät, die Verpackung, das Benutzerhandbuch und dergleichen das Symbol eines durchgestrichenen Abfallbehälters auf Rädern tragen, bedeutet dies, dass das Gerät einer getrennten Sammlung gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates unterliegt. Das gebrauchte Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden und sollte nicht als Haushaltsmüll behandelt werden. Elektroschrott in einen Container zu werfen, ist eine Bedrohung für die Umwelt.

Dank der ordnungsgemäßen Entsorgung den gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräte, schützen Sie den Umwelt und tragen dazu bei, die Nutzung natürlicher Ressourcen zu verringern, sowie helfen die Produktionskosten neuer Geräte zu senken. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Abwrackung trägt dazu bei, die negativen Auswirkungen von verschrotteten Produkten auf die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit zu beseitigen.

Um weitere Informationen zur Recyclingfähigkeit dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Stadtbüro, den Stadtreinigungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

BERDSEN

Manufactured in China for:
Wyprodukowano w Chinach dla:
Hergestellt in China für:

Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia, Poland

www.berdsen.pl

